

Valparaíso, 31 MAYO 2021

**Mr. Kitack Lim
Secretary-General
International Maritime Organization**

Dear Mr. Lim,

In reference to the provisions of regulation I/8 of the annex to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended, I am pleased to attach a copy of certificates of approval identity number 10298316 (Spanish) and 10298317 (English) issued by Lloyd's Register Central and South America Limited on 18 November 2020.

The scope of the approval is applicable to exercise the technical authority in the preservation of the aquatic environment, the education and qualification of port and maritime personnel and the contribution to the promotion, development and control of the maritime interests, according to legal and statutory and international conventions ratified by the State of Chile.

I avail myself of this opportunity to reaffirm our commitment to continue working towards the safety and security of shipping and the prevention of marine pollution from ships.

Yours sincerely,



**IGNACIO MARDONES
VICE ADMIRAL
DIRECTOR GENERAL OF THE MARITIME TERRITORY
AND MERCHANT MARINE**

GONZALO CODINA DIAZ
PAC GDO. 5 (CN)
SECRETARIO GENERAL

28 MAY 2021

GABRIEL GARFALO RETAMAL
PAC. GDO. 12 (SO)

28 MAY 2021

JOSÉ L. SOTO MOLINA
PAC GDO. 12 (SO)
OFICINA COORD. ADM.

28 MAY 2021

Z. YURAS C. ...
28 MAY 2021
CAPITÁN DE NAVÍO LT

C. Amarante

Div. Traducción
26 MAY 2021
EAC C. AVARANTI G.

SUB-DEPTO.
ASUNTOS INTERNACIONALES
27 MAY 2021
CC LT I. ORTIZ D.

DEPTO.
ASUNTOS INTERNACIONALES
27 MAY 2021
CC LT C. MARTIS A.

U.F. 6260

Certificado de Aprobación

Certificamos que el Sistema de Gestión de :

Dirección de Intereses Marítimos y Medio Ambiente Acuático - DIRINMAR

Subida Cementerio N° 300, Playa Ancha Valparaíso, Chile

ha sido aprobado por Lloyd's Register de acuerdo con las siguientes normas:

ISO 9001:2015

Números de Aprobación: ISO 9001 – 00013601

El alcance de esta aprobación es aplicable a:

Gestión de los Procesos para Ejercer la Autoridad Técnica en la Preservación del Medio Ambiente Acuático, la Educación y Titulación Marítima del Personal Marítimo y Portuario y la Contribución al Fomento, Desarrollo y Control de los Intereses Marítimos, de Acuerdo a las Normas Legales y Reglamentarias y Convenios Internacionales ratificados por el Estado de Chile.



Cliff Muckleroy

Area Operations Manager Americas

Emitido por: Lloyd's Register Central and South America Limited, Agencia en Chile

en nombre de: Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

Certificate of Approval

This is to certify that the Management System of:

Dirección de Intereses Marítimos y Medio Ambiente Acuático - DIRINMAR

Subida Cementerio N° 300, Playa Ancha Valparaíso, Chile

has been approved by Lloyd's Register to the following standards:

ISO 9001:2015

Approval number(s): ISO 9001 – 00013601

The scope of this approval is applicable to:

Process Management to Exercise the Technical Authority in the Preservation of the Aquatic Environment, the Education and Qualification of Port and Maritime Personnel and the Contribution to the Promotion, Development and Control of the Maritime Interests, according to Legal and Statutory and International Conventions ratified by the State of Chile.



Cliff Muckleroy

Area Operations Manager Americas

Issued by: Lloyd's Register Central and South America Limited, Agencia en Chile

for and on behalf of: Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001